

## فصل دوم



### زندگینامه درویش عبدالمجید

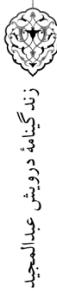
- درویش به روایت تاریخ
- درویش به روایت درویش
- ارائه اسناد و نقل روایات
- زادگاه درویش، مهاجرت
- اوضاع سیاسی و فرهنگی دوره زندیه
- سفرها، اقامت
- درویش عبدالmajid هندی (یک شوخی)
- فقر و تنگدستی
- فروتنی و تواضع درویش
- شاعری، تخلص و سبک شعر
- بیماری، فوت و آرامگاه





## درویش به روایت درویش

فصل دوم



بدین گونه است که هیچ کس درویش را در نیافت، مگر برای قطعه‌یی یا بیاضی. اکنون برای بازشناسی روزگار او یک راه مانده است، درویش عبدالمجید واقعی را باید در میان آثار ارزشمند و تاریخی اش جستجو کرد، آنجا که از بدمعهدی ایام، بیماری، فقر و تنگدستی شکایت‌ها دارد و از بی‌وقوفی و بی‌انصافی مردم زمانه حکایت‌ها. هر قطعه‌اش داستانی است از زندگی پر تلاش و آکنده از رنج و اندوهی که مردی بزرگ چون او، برکوهوار شانه‌هایش به دشواری می‌کشد. بی‌گمان مطالبی است که هر خواننده‌یی را منقلب می‌کند. همان دست‌نوشته هایی که حتی دوستان و معاشرانش با بی‌اعتنایی از کنار مضماین اندوهبار آن گذشتند و انگیزه گلایه‌های بعدی او را با خوانندگان آثارش فراهم آورده‌اند.

بدین ترتیب است که قطعات استاد، گذشته از ارزش‌های هنری، با توجه به مضمون آن‌ها، به مثابه زندگی‌نامه واقعی درویش است به روایت درویش. روایتی آگاهانه از لحظه‌های خوش و ناخوش زندگی او که در برابر چشم تذکره‌نویسان، از دیدشان پنهان و پوشیده مانده است. از آنجا که رنج‌های او عمیق و انسانی است، گویی آنان نامحرم به این درد و رنج بوده اند، اما درویش فریاد می‌زند، نه برای آنان که با اوی بودند و دور از او، بلکه در برگبرگ تاریخ فریاد می‌زند: «حضرات! فریاد و هزاران فریاد...» ← متن کامل در بیماری و فوت

## ارائه اسناد و نقل روایات

در این فصل با استناد به اسناد و مدارک (نامه‌ها، عریضه‌ها و یادداشت‌های باقی‌مانده از درویش، به زندگی‌نامه واقعی وی برداخته و با توجه به مقالات و تذکره‌هایی که تاکنون در این باره به چاپ رسیده است، به نقد و بررسی می‌پردازیم.

نخستین بار مرحوم دکتر مهدی بیانی در مجله پیام نو شماره ۶ و ۷ در سال ۱۳۲۷ ش مقاله‌ای درباره درویش منتشر کرد تحت عنوان «درویش عبدالmajid شکسته‌نگار» و متعاقب آن انتشارات علمی در سال ۱۳۴۶ ش دیوان عاشق اصفهانی - که یکی از شاعران هم دوره و همشیخین درویش عبدالmajid است - را با مقدمه آقای حسین مگی به چاپ رساند، که در مقدمه تاریخی آن از درویش نیز یاد شده است. سپس شادروان



## درویش به روایت تاریخ

درباره چگونگی روزگار و زندگی درویش عبدالmajid، اخبار و اطلاعات کافی و درستی در دست نیست. تنها می‌توان به چند تذکره و مقاله که تاکنون منتشر شده، استناد کرد که آن‌ها هم غالباً از یکدیگر رونویسی و روایت شده و آن قدر مختصر و از سری بی‌مهری و یا ناآگاهی تنظیم گردیده که حتی در ثبت بدیهیات نیز دچار اشتباه شده‌اند، چه رسد به موارد مهم:

به هر حال آن گونه که شایسته هنرمند بزرگی چون اوست، تذکره‌نویسان و موزخان مطلب بایسته‌ای ندارند و تنها نکته‌یی که تقریباً همگی در آن متفق‌قولند، این است که:

« درویش خط شکسته را نیکو می‌نوشت و در خط ترقی عظیم نموده تا جایی که رونق بازار خط شفیعا را شکست. » پوشیده نیست که نه تنها درویش، بلکه اکثر بزرگان هنر ایران، از طرف موزخان و تذکره‌نویسان مورد چنین بی‌توجهی قرار گرفته‌اند؛ زیرا ملاک ارزیابی آنان بیشتر شعر و شاعری درویش بوده نه خوشنویسی او. چرا که اغلب آنان به رموز و دقایق کار خوشنویسی آشنازی نداشته و از این رو قادر به درک منزلت و اعتبار هنری او نبوده‌اند. از طرفی آنها که از خوشنویسی بی‌بهره نبوده‌اند، نیز مطلبی در خور درویش ننوشته‌اند.

حال اگر او در شعر نیز مرتبی چون حافظ می‌یافتد، در تذکرة آتشکده لطفعلی بیک آذر - دوست صمیمی و نزدیک درویش - آنچنان از وی یاد می‌شد که از حافظ! زیرا « آذر » حتی در شرح حال حافظ - این نابغه عالم شعر و ادب - نیز منحصرأ به تحریر چند سطر اکتفا نموده و تصویر روشنی از لسان‌الغیب نشان نمی‌دهد. در حالی که لطفعلی بیک آذر، تنها مورخی است که دست‌کم به دلیل معاشرت نزدیک با درویش عبدالmajid می‌توانست، شرح دقیقی از زندگی هنری و خصوصی وی به دست دهد.

## حوال و آثار درویش عبدالمحیط طالپا

### زادگاه درویش، مهاجرت

زنده‌یاد استاد ابراهیم بودری که خود طالقانی‌الاصل بودند همواره بر مهرانی بودن درویش عبدالمجید تأکید داشتند. روستای مهران زادگاه درویش از توابع طالقان و در منطقه کوهستانی شمال شرق آن واقع است. اکثر اهالی مهران ضمن میاھات به مهرانی بودن درویش، بیتی را که سینه به سینه فراگرفته و بر زبان دارند در تأیید این مطلب زمزمه می‌کنند:

بنوشه خط به زورق آسمان نظر

درویش طالقانی مهرانی المقرّ

ضمناً سالخوردگان مهران<sup>۲۴</sup> از پدران خود روایت می‌کنند: درویش تنها فرزند خانواده بوده که یتیم بزرگ شده و تأهل اختیار نکرده، لذا اعقابی نیز از او باقی نمانده است. اما «درویش مجید» فقط در یک قطعه از مرقع نفیس به شماره ثبت ۵۱۱۷ کتابخانه مجلس شورای اسلامی که مسلم‌آ از خطوط استاد است، احتمالاً بر تأهل خود اشاره داشته و چنین آورده است:

«مخدوماً، مهربانا خواهید که دو سه روز این محبّ خود را از تفرقه حواس فارغ کنید، قلیل خرجی بهر نحوی که مقدور بوده باشد باید که تدارک کرده شود. خود دانسته، میدانید که شرمندگی عیال بدتر المی است از آلام روزگار که بهیجوجه من الوجوه چاره نمی‌گردد.» (ص ۱۵۳)

که معلوم نگردید آیا وصف الحال خود ایشان است که ازدواج کرده و از شرمندگی عیال سخن به میان آورده است، یا اینکه این مطالب در حکم نامه‌ای است که درویش آن را از جانب شخص بی‌سوادی نوشته است. (نگارنده)

دکتر مهدی بیانی در مقاله خود در مورد جلای وطن و اقامت درویش عبدالmajid در اصفهان می‌افزاید:

«درویش در مدت اقامت کوتاه خود در اصفهان مورد احترام فضلاً و تقدّم امرا بوده است و از جمله اشخاصی که به او ارادت می‌ورزیدند و در رعایت حالش می‌کوشیده‌اند

<sup>۲۴</sup>- در تابستان ۱۳۶۶ش که برای دیدار زادگاه حضرت استادی درویش عبدالmajid به اتفاق زنده یاد بهمن توosi به رستای مهران رفته بودم یکی از سالخوردگان آنجا بیتی را که ورد زبان داشت چندین بار در بین صحبت با هیجان برایم خواند و معتقد بود که در مورد شاعری درویش، دین مطلب ادا نشده و مردم هنوز او را به شاعری نمی‌شناسند.

استاد احمد سهیلی خوانساری در سال ۱۳۶۳ ش با انتشار دیوان درویش عبدالmajid شکسته‌نویس در «نشر ما» نکات مهم دیگری از زندگی درویش را روشن ساخت.

### از مقدمه دیوان درویش به قلم سهیلی خوانساری

«ولادت این شاعر هنرمند در طالقان بوده لیکن سال ولادتش به درستی معلوم نیست و به قرینه می‌توان سنتات ۱۱۴۷ و ۱۱۴۸ ق را حدس زد و چنان که از قرائن پیداست، در نوجوانی از پدر و مادر و خانواده و مسقط الرأس خود جدا و دور افتاده و به قزوین آمده، به کسب علم و دانش و خط اشتغال جست و بعد نیست که اقامت قزوین و دور افتادن او از خانواده به سبب مرگ پدر یا مادر بوده است. درویش پس از چندی که به حدّ رشد و جوانی رسید در سلسله خاکسار<sup>۲۳</sup> به کسوت درویشی و فقر ملتبس گردید. از نسب و خانواده او نام و نشانی نیافتها‌یم. آنچه محقق است بعد از چند سال اقامت در قزوین چون فضای آن جا را برای پرواز مرغ آرزوی خود تنگ دیده بار سفر بسته و درویشانه رهسپار اصفهان شده است.

اصفهان دوران پرآشوب زوال صفویه و تسلط افغانه و بالاخره شکست آنان با خرابی‌های پس از سقوط را گذرانده بود ولی هنوز آثار مرکزیت خود را از هر لحاظ داشت، درویش در این شهر به تکمیل علم و فضل و هنر خط کوشید. خاصه خط را به کمال رسانید. علی ایّحال نوجوانی از خانواده روستایی بی‌اسم و رسم از طالقان برخیزد و برای کسب دانش و هنر، کسان خویش را ترک گفته به قزوین آید و قزوین را برای جولان مركب زندگی کوچک بیند و میدان و سرزمین بزرگتری آرزو کند، پیداست خداوند این جوان را با چه ذوق و استعداد و نبوغ هنری آفریده است. درویش در اندک مدتی در اصفهان به حُسن خط اشتهر یافت و ذوق و قریب‌هه خدادادی، او را در سلک شعراء در آورده و معروف ساخت.»

<sup>۲۳</sup>- در هیچ تذکره‌ای اشاره به انتساب درویش به سلسله خاکساریه نشده است ولی این عبارت در دو قطعه به خط شکسته جلی استاد میرزا غلام‌رضا، اصفهانی دیده شده است که قطعات دارای رقم ساختگی «عبدالمجید» است و به احتمال قوی استناد آقای سهیلی به این قطعات است.



تحفه‌العالیم، تأثیف میرعبداللطیف خان شوشتاری در سال ۱۲۱۶ ق چاپ سنگی حیدرآباد هندوستان، در صفحه ۱۵۸ چنین نوشته است: «... درویش در شیراز با مستعدان و موزونان به سر بردی و در همانجا درگذشت.»

و نیز در صبح گلشن، تأثیف علی حسن صاحب بهادرخان قنوجی، در سال ۱۲۹۵ ق چاپ هندوستان در صفحه ۳۶۷ آمده است: « درویش به قولی تبریزی است» و تاریخ فوت ایشان را « خمس ثمانین و الف» یعنی ۱۰۸۵ ق ثبت نموده. در کتاب « سفینه‌المحمد» تأثیف میرزا محمود قاجار، مطلب اغراق‌آمیزی در خصوص درویش آمده که بیشتر جنبه خیال‌بردازی و داستان‌سرایی داشته و مطالب ایشان هم مانند اکثر تذکره‌نویسان بی‌پایه و اساس بوده و به هیچ وجه قابل استناد نیست و در آن مشخص نشده که منظور کدام دیوان شعری بوده است که درویش نوشته است:

« هزاران تمجید برخط مجید باد! از دوده ناسخ لؤلؤ و گهر آمده، بی‌سخن اگر خط تمامش به دست آید از در ثمین پربهادر خواهد بود. با درست‌نویسی چابک‌نویس هم بوده، چنان که وقتی یکی از دوستان وی هزار بیتی از تحریرش خواهش نمود و به نگارش آن جدی فرموده غفلتی از برای درویش مذکور حاصل یا تهاون ورزید از ملتمنس آن، روزی مدعی مستدعاً به جنابش در بزن برخورد از خواهش پیش خود سخنی راند و مسئول را ازو خواند. مشارالیه گفت نوشت‌هام در منزل است، فردا کسی به کاشانه‌ام روانه [دار تا] بی‌بهانه تسلیم نمایم. در همان شب آن هزار بیت موعود را تحریر، صبح مجری داشت.»

### اوپرای سیاسی و فرهنگی دوره زندیه

« اواخر سلسله صفویه به علت هجوم و حمله افغانه به سال ۱۱۳۵ ق) لطمہ بزرگی به ایران مخصوصاً مرکز حکومت آن، اصفهان وارد گردید. بیشتر آثار علمی و ادبی این کشور طعمه هوی و هوس افغانه واقع شد. قسمت اعظم آثاری که بعد از فتنه مغول و در طول مدت سلطنت سلاطین صفویه به مرور ایام جمع شده بود از بین رفت. مجتمع علمی و ادبی به کلی از هم گسیخته گردید، فضلاً و دانشمندان اگر هم جان به سلامت می‌بردند هریک به گوشاهی گریخته و انزوا اختیار کردند. در اینجا برای این که

فضل‌علیخان دنبی و محمد رشیدیک<sup>۲۵</sup> بن فتحعلیخان ارشلوی افسار بوده (ص ۱۵۵ و ۱۵۴) که مخصوصاً متی در خانه محمدرشید به سر می‌برده و به پاس میهمان‌داری و مهربانی او برایش قطعاتی می‌نوشته است و بسیاری از قطعات را به نام او رقم کرده، از جمله:

« در روز دو شنبه ذی الحجه الحرام ۱۱۷۹ ق در دارالسلطنه اصفهان، در باغ سعادت‌آباد، در خدمت مخدوم حقیقی خود ابن مرحوم فتحعلیخان افسار محمدرشید بیکا آدام الله قدره العالی، تحریر نمود، کمترین بندۀ با اخلاص عبدالمجيد.» و ظاهراً درویش از وی محبت بسیار دیده است و در قطعه‌ای که به سال ۱۱۷۷ ق به عنوان ماده تاریخ تولّد علی قلی فرزند محمدرشید سروده، وی را ستوده است.

مخصوصاً لطفعلی بیک آذر صاحب آتشکده را به وی لطف و توجه و عنایتی فراوان و دوستی بی‌پایان بوده است چنان که در تذکره مذکور گوید: « غرض رفیقی است خلیق و مهربان و حریفی است طریف و نکته‌دان و فقیر را با او کمال صحبت و دوستی بود.»

راجع به اصل و نسب درویش، در اسماء المؤلفین و آثار المصطفین (هديه‌العارفین) تأثیف اسماعیل پاشا بغدادی، که به زبان عربی است، ایشان را « ابن عبدالله» معرفی نموده و او را شاعری مخلص به درویش طالقانی می‌شناسد که دارای دیوان شعر است و در سال ۱۱۸۵ ق در اصفهان درگذشته است.

تاکنون درباره نام پدر استاد در هیچ کتاب و مقاله و تذکره و قطعه‌ای به خط ایشان چنین مطلبی دیده نشده است و صاحب هدیه‌العارفین نیز در باب آنچه نگاشته ذکر مأخذ نکرده است. اینک مطالب خلاف واقع و متناقض چند تذکره دیگر:

در مثل این است که خاقانی ام عیوب من این است که مهربانی ام  
۲۵- محمد رشید بیک پسر فتحعلیخان ارشلوی افسار آزاداران معروف و نام وی در تاریخ جنگ‌های این دوران خاصه نادرشاه بسیار آمده محمد رشید بیک و برادرش جهانگیرخان بعد از پدر در اصفهان ساکن بوده و در عهد کریم‌خان از بزرگان این شهر به شمار آمده‌اند در سال ۱۱۹۳ ق که کریم‌خان وفات یافته است و فتنه سراسر عراق را فرامی‌گیرد. محمد رشید بیک و برادرش، اصفهان دم از استقلال می‌زنند، ذکی خان برادر مادری کریم‌خان بنا به مصلحت ابولفتح‌خان پسر بزرگ کریم‌خان را به جای پدر نشانده علیمرادخان همشیره زاده خود را روانه عراق می‌سازد و بسطام خان از سرداران خود را برای خاموش کردن آتش فتنه محمد رشید بیک و برادرش با شکری به اصفهان می‌فرستد و او پس از جنگ و پیروزی بر افساریه محمدرشید بیک و برادرش و هفت نفر دیگر از سرداران را دستگیر کرده، می‌کشد و سر آنان را به شیراز می‌فرستد.

## حوال و آثار در پیش عرب المپ طالبانی

بعد از قتل نادرشاه افشار هم به علت ملوک الطوایفی و تشکیل دولت جدید زندیه در اغلب نقاط مختلف این کشور جنگ‌های ممتد و کشمکش‌هایی به وقوع پیوسته است. بنابراین سلاطین این چند سلسله فرصتی نداشتند که فضلاً و بزرگان علم و دانش را در نقطه‌ای تمرکز داده و یا بتوانند تشویقی از دانشمندان و ادبی معاصر خود بنمایند و آثار فضلا و شعرا را گرامی شمارند و در توسعه فرهنگ و ادب و صنایع مستظرفه کوششی نموده وضع قدیم و عهد صفوی را رونق دهند.<sup>۲۶</sup>

نقل از مقدمه دیوان درویش، به تصحیح سهیلی خوانساری:

« نیمه اول قرن دوازدهم را باید روزگار انحطاط ادب پارسی و هنر دانست؛ زیرا زوال دولت دویست ساله صفویه با تسلط افغانه و هرج و مرج و نابسامانی و ظهور نادرشاه و لشکر کشی‌های او، مجال شعر و ادب و هر نوع هنری از مردم ایران گرفته شده بود و به همین واسطه این زمان را دوران فترت علم و هنر خوانده‌اند. در نیمه دوم قرن دوازدهم با رفاه و آسایش نسبی که در قلمرو فرمانتوابی کریم‌خان زند پدید آمد، در اصفهان و شیراز شعرایی پیدا شدند که بازار شعر و شاعری را با وجود خود گرم ساختند و کالای سخن ارج و بهای خاص یافت.»

در مقدمه دیوان عاشق نیز آمده:

در تذکرة خطی « نگارستان دارا » متعلق به « کتابخانه ملک » تألیف عبدالرزاق بیک درباره عاشق چنین می‌گوید: « در اوایل دولت زندیه به حکم کریم‌خان » میرزا عبدالوهاب موسوی اصفهانی « نواده میرزادرحیم حکیم‌باشی از منصب کلانتری به رتبه حکومت اصفهان سربلند و در ظرافت و نظافت و نجابت و ادراک و وفور سلیقه و مزید فهم و ذکاءت بی‌مثل و مانند و در حقیقت، آن روز بخت ارباب کمال از خواب گران برخاسته بود و خوان مراد و مرام اهل فضل و ادراک به الوان نعم آراسته و خطه اصفهان، در وفور نعمت و کثرت آسایش و آرامش تیره بخش سواد جنت نهاد « ارم ذات العمام التی لم یخلق مثلها فی البلاد ». هرشب بزم ارم نظمش

<sup>۲۶</sup>- مقدمه تاریخی نقل از مقدمه دیوان عاشق اصفهانی تأثیف حسین مکی، انتشارات علمی فوروردین ماه ۱۳۴۶.

وضع زمان و کشور و روزگار دانش و دانشمندان و هنرمندان را، در دورانی که عاشق می‌زیسته در نظر خوانندگان گرامی مجسم نماییم بهتر است شرحی را که از زبان و قلم لطفعلی بیک آذر راجع به زمان و معاصرین خوبیش تراویش کرده عیناً نقل نماییم تا معلوم و مشخص گردد که دانشمندان، هنرمندان و شعرای آن دوره با چه گرفتاری‌ها و مصائب عظیمی رو به رو بوده و چه زیان‌ها و صدمات و لطمات بزرگی را تحمل نموده‌اند از بعضی ایيات عاشق هم این معنی استنباط می‌شود که معاصرین وی تا چه اندازه گرفتار بایا و مصائب بوده‌اند چنان که در غزلی می‌گوید:

از مادر جهان مطلب غیر خشم و کین  
کاو را نمانده است به دل مهر مادری

در جای دیگر به این معنی اشاره می‌کند:  
ناخدادست ز جان شسته مگر لطف خدا  
به کاری برد این کشتی طوفانی را

و بالآخره می‌گوید:  
عاشق برو از همت پاکان مددی خواه  
کز ملک سلیمان ببرد اهرمنی را

عاشق در اوان جوانی که شروع به شعر و شاعری کرده است، مصادف با حمله افغانه، قتل و غارت و کشمکش‌های داخلی ایران بوده که در این دوران نه تنها عاشق بلکه تمام مردم این مرز و بوم هیچ‌گاه شب خواب راحت و روز آسایشی نداشتند و خیلی قدرت و تسلط روحی می‌خواهد که با تمام این بدیختی‌ها اشخاصی بتوانند گرد دانش و ادب و ادبیات بگردند.

پس از انقراض سلسله صفویه هم به واسطه ظهور سلسله افشاریه و روح جهانگیری نادرشاه افشار که تقریباً تمام مدت سلطنتش صرف جهانگشاپی و استقرار امنیت گشته است و این پادشاه همه اوقاتش صرف لشکرکشی به اطراف و جنگ‌های داخلی و خارجی بوده است و اصولاً پادشاهی هم نبوده که مشوق دانش و دانشمندان و هنرمندان باشد.



## سفرها، اقامات

دکتر بیانی در ادامه شرح حال استاد می‌افزاید: « درویش فقیری رفیق و مخلوقی خلیق و حریفی ظریف و مصاحبی نکته‌دان و هنرمندی با ذوق و باری محبت‌پیشه و آزادوضع و بزرگ‌منش بوده و از این رو توانسته بود ریشه مهر در دل‌ها دواند و خاص و عام را فریفته خود گرداند.» و در قطعه‌ای از اوی می‌خوانیم:

«...عبدالمجید درویش در قریه دولت‌آباد در خانه آقامحسن در خدمت جمعی از مخدامیم عظام... از جمله عالیجاه... حاج‌الحرمین الشریفین حاج لطفعلی بیک... و جمعی دیگر از دوستان تحریر شد.» (ص ۱۵۷)

و همین مهربانی‌ها بوده که سودای وطن را از سر درویش برون برده و او را در اصفهان سال‌ها نگاهداشته بوده است، چنان که خود در غزلی گفت:

وطن ز یاد تو برد این علاوه‌ای که مجید

<sup>۲۷</sup> به اصفهان و به یاران، اصفهان داری

با این‌که دوره شهرت درویش کوتاه و این نهال بارور هنر دیر نپاییده، صیت شهرتش به اقصی بلاد رسیده و امراء و بزرگان خواهان ملاقات و محضر او بودند، چنان که عبدالرزاق بیک دنبلي نوشته است:

« باری از سواد اعظم هندوستان وی را طلبیدند قدم از اصفهان بیرون نگذاشت...».

چون دسترسی به محضر او نداشته‌اند از اطراف درخواست نمونه خطوط او را می‌کرده‌اند. خود در ذیل یکی از قطعات نوشته است:

« به تاریخ اوایل شهر شوال المکرم در دارالسلطنه اصفهان به جهت عزیزی که بارها از دارالامان کرمان به مخلص عقیدت‌کیش نگاشت معهدا به تضییع این صفحه پرداخت.»

و در قطعه دیگر: « به تاریخ اوخر شهر شوال المکرم ۱۱۸۳ ق در دارالسلطنه اصفهان صان‌ها الله عن الحدثان بجهه عزیزی که در شیراز می‌بود... تحریرشد.»

اما این‌که عبدالرزاق بیک نوشت: « درویش عبدالمجید در

آراسته به حضور دانشمندان اعجازبیان بود هر روز محفل سورش از وجود « درویش عبدالمجید » و عاشق و آذر و صهبا و صافی و هاتف و غیرت و نصیب و نیازی و رفیق، محسوب بستان قدس و عالم روحانیان.

در زمان حکومت میرزا عبدالوهاب، اصفهان خلدنصب بستان ادب و مجمع شعر و ظرف و اولالباب از هرباب و ارباب طبع موزون هر روزه برسر شاسخار نظم چون عادل و قماری به تجاوب یکدیگر غزل‌ها و مطلع‌ها طرح می‌ساختند و امراء‌کلام در مجالس و محافل ورقا و حمامه نوای، نواهای شوق و غرام می‌پرداختند.»

در آن اوضاع آشفته، شاید از خوش‌اقبالی درویش بوده که در اوخر عمر کوتاه و محنت‌بار خود، چند صباحی دوران حکومت میرزا عبدالوهاب موسوی را که مردی نیک‌نفس و هنرپرور بوده درک نموده و حضور در مجلس انس دوستان و یاران همدل و همزبان و برخورداری از مصاحبت آن‌ها، تنها نقطه‌عطاف زندگی اوی بوده که درد و غم و رنج هستی را فراموش کرده و دمی آسوده و به فراغت گذرانیده است و خود نیز در بعضی از قطعات متذکر این اوقات خوش و دوستان خوب و باصفا گردیده است. (نگارنده)

چنانچه در تذکرة « تجربه الاحرار و تسلیمه الابرار » عبدالرزاق بیک دنبلي (مفتون) در شرح حال آذر نیز آمده: « میرزا عبدالوهاب حاکم بود و آذر با شعرای بلاعث گستر او را ندیم بزم بودند، مقارن آن حال میرزا عبدالوهاب وفات یافت و به جای او حاجی آقا محمد رنانی اصفهانی حاکم شد... او در بند شعر و شاعری و فضل و کمال نبود و عقیم و طامع و بداندیش و بدسلوک بود و با کریم خان، پدر فرزند شده خانه‌ها ویران کرد و بدعت‌ها آشکار ساخت، فقر و سوت و مال‌ها اندوخت و حرم اهالی را اسباب پریشانی، اعزه و دانشمندان اصفهان را خصوصاً باعث جلای وطن و بی‌خانمانی گردیده، کار را بر خواص و عوام چنان تنگ‌گرفت که زبان قلم از تحریر او به عجز و قصور اعتراض دارد... در سنه ۱۱۸۸ ق آذر با جمعی از مریدان و اعیان اصفهان، از کلانتر و وزیر و وضعی و شریف و کدخایان به شیراز آمده و جلای وطن کردند.»

۲۷- این غزل را به صورت کامل به خط درویش در یک مرقع در کتابخانه مدرسه عالی سپهسالار سابق دیده‌ام.

## حوال آثار در ویرش عرب المپحت طایفه

نوشته شده باشد، دیده نشده و یا کلأ از بین رفته است ولی قطعاتی چند از خطوط ممتاز رقمدار استاد را با عبارت: «... در دارالسلطنه اصفهان در تاریخ... بجهه دوستی... که در دارالعلم شیراز میبود تحریر شد» (ص ۱۶۱) دیدهام و تمامی آثار مکتوب ایشان اعم از کتاب و بیاض و مرقع و قطعه که در آنها ذکری از محل تحریر به میان آمده فقط به «دارالسلطنه اصفهان» اشاره شده است.

### درویش عبدالمجید هندی (یادآوری یک شوخی)

سال‌ها قبل عکس قدیمی قطعه‌ای به خط درویش با رقم: «درویش عبدالمجید هندی» نظرم را جلب نمود که این قطعه، بارها در کتاب‌های مختلف خوشنویسی طبع و نشر یافته بود و بی‌شک با توجه به تاریخ و شیوه تحریر آن از خطوط مسلم استاد بود، تا این که پس از انتشار کتاب مرقع به اهتمام آقای منوچهر قدسی در سال ۱۳۶۳ش به چهار تن «عبدالمجید» در تاریخ شکسته‌نویسان در کتاب مذکور اشاره شده بود که غیر از عبدالmajید طالقانی و عبدالmajید کرمانی و عبدالmajید میرزا (عين‌الدوله)، عبدالmajید دیگری به نام عبدالmajید هندی وجود داشته که نمونه خطش کم دیده شده است و ایشان نمونه‌ای از آن را در اختیار دارند. پس از تماس با آقای قدسی و درخواست قطعه مذکور، همان عکس قدیمی را مشاهده نمودم که در ابتدای بحث مطرح شد.

چون تاکنون دو قطعه دیگر با رقم: «عبدالمجید هندی» به خط درویش دیده‌ام، باید بگوییم که کلیه قطعات موجود با عبارت «عبدالمجید هندی» را شاگردان بی‌واسطه و باواسطه درویش چون: محمد رضا اصفهانی و میرزا غلام رضا اصفهانی و سایر خوشنویسان این قلم، تحریر و اشاعه داده‌اند و اصولاً شخصی به نام «عبدالمجید هندی» وجود نداشته و امضای درویش در پای قطعه مذکور به نام «عبدالمجید هندی» صرفاً یک شوخی بوده و از طرفی پذیرفتی نیست که غیر از عبدالmajید طالقانی، عبدالmajید هندی همزمان با وی می‌زیسته و از همان استواری قلم، ملاحظ و شیوه تحریر در خط شکسته برخوردار بوده و تنها یک یا دو قطعه نوشته باشد! و نیز

اصفهان ساکن بود باری از سواد اعظم هندوستان وی را طلبیدند قدم از اصفهان بیرون نگذاشت و به دارالعلم شیراز نیز که مجمع اهل کمال بود نیامد و شرف صحبت‌ش روزی نشد» صحیح نیست، چه درویش در یک قطعه به خط خود چنین نگاشته: «در ۳ ربیع‌المرجب سنّه ۱۱۷۱ ق بدارالعلم شیراز مرقوم شد. (ص ۱۵۹) «مشقه الاقل عبدالmajید غفارالله ذنویه و ستر عیوبه» و در قطعه دیگر چنین: «در دارالمحبّه<sup>۲۸</sup> بروجرد، در عین

بی‌دِماغی مضیع این صفحه شریف گردید. حرّة العبد عبدالmajید سنّه ۱۱۷۵ ق» (ص ۱۶۰)

و در قطعه دیگر چنین: «مشقه العبد عبدالmajید در دارالمؤمنین کاشان قلمی گردید سنّه ۱۱۸۲ ق».

اما آقای سهیلی خوانساری خلاف نظر و عقیده دکتر مهدی بیانی را داشته و در مقدمه خود چنین آورده‌اند:

« قول عبدالرزاق بیک قابل قبول است و قطعاتی که به رقم وی دیده شده که یکی در کاشان و دیگری در شیراز یا بروجرد نگارش یافته مجموع است و نمی‌توان به ضرس قاطع از درویش دانست، چه بعد از درویش خطاطلن از خط او بسیار تقلید کرده و رقم او را در زیر قطعه گذاشته‌اند، تا اعتبار و ارزش آن را بالا ببرند» و در جای دیگر افروده:

«محبت دوستان از طرفی و بیماری از طرف دیگر او را از مسافرت به شهرهای دیگر باز می‌داشت»

من نظر زنده‌یاد سهیلی را درست می‌دانم و سه قطعه مذکور را در بین مرقعات کتابخانه سلطنتی سابق دیده‌ام. دو قطعه‌ای که در بروجرد و کاشان نوشته شده هریک دارای شیوه خاصی در تحریر است که با یکدیگر و با خطوط نوشته شده به قلم درویش در آن سال‌ها کاملاً متفاوت است و هیچ‌گونه شباهت و انطباقی با آن‌ها ندارد.

حال اگر فرض کنیم درویش سفری به خارج از اصفهان داشته، باید آن را مقارن اوایل عزیمت ایشان از طالقان به اصفهان دانست؛ یعنی (حدود سنّه ۱۱۷۰ یا ۱۱۷۱ ق) تاریخ تحریر قطعه‌ای که در شیراز نوشته شده و از طرفی اگر به شیراز رفته باشد با وجود علاقه‌مندانش بعید به نظر می‌آید که فقط درخواست تحریر یک قطعه از وی شده باشد! که در این صورت تاکنون قطعات دیگری به خط درویش که در شیراز

۲۸- منظور از این کلمه به نظر (دارالمحنة) است، نه (دارالمحبّه)



## حوال و آثار درویش عرب المحدث طایفه

### فصل دوم

سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران

طلب به این و آن دراز می‌کرده است. از جمله در ضمن نامه‌ای که به خط شیوه‌ای خود نوشته و طلب خرجی کرده است به این مضمون دارد: « دوست میرزا رفیع... هرچند کمترین بندنه... از التفات سامی زیاده از حد تحریر و تقریر خجل و شرمنده است... متوقع و مستدعی است که قدری خرجی که چندروز گذران کند فرسنده خدا گواه است که در این چند روز زیاده از حد تقریر و تحریر سرگردان و معطل است. مشقه فی شهر محرم الحرام سنه ۱۱۸۰ق.» و در نامه دیگر به دیگری به این لحن تقاضای مستمری می‌کند: « امید که به نظر قبول ملاحظه فرمایند و به ارسال برات استمراری شیرین کام نمایند. فی سنه ۱۱۸۲ق.

#### قربان تو و فدای جانت بادا

درویش مجید و جان درویش مجید!

و در نامه دیگری: «... قدری وجه بجهة فقیر عبدالمجید ارسال فرمایند...»

با این‌که از طرف اهل کمال و بزرگان وجود درویش را عزیز داشته‌اند، ظاهراً در اواخر عمر زندگانی را به سختی و نامرادی می‌گذرانید. و مکرر پریشانی و افسردگیش از قلم تراویش کرده و در صفحه روزگار جاودان ماند، چنان‌که در قطعه‌ای نوشته است: « دوشنبه بیست و پنجم جمادی نخست است. از فرط پریشانی و کج خلقی خواستم خاطر پژمرده را به مشغله‌ای مشغول دارم و نفسی بفراغ بال بردارم. هزار افسوسم که روزگار دست توانایی بسته و پای ارادتم را شکسته.»

و در قطعه‌ای دیگر: « صبح روز شنبه چهاردهم با حالت بیچاره‌ای به تحریر این چند کلمه پرداخت.» (بیانی)

در کنار بیماری جانکاهاش بار فقر و تنگدستی را هم باید به دوش می‌کشید. فقر از یکسو دردش را سخت‌تر می‌کرد و از دیگر سو اندوهش را که جان‌ماهیه‌های آثارش بود شدت می‌داد و هم این‌که مایه داغ سؤال بر جان شوریده او بود و در پس آن شرم، شرمی که عزیز بزرگی را به خواری می‌کشید و راه هرچاره‌ای را بر او می‌بست. پس او حق داشت با تمام اندوهش -نه از سر تواضع دروغین و ریاکارانه- در پای بسیاری از آثارش « فقیر» و « حقیر» و « اقل» رقم بزند.

تشخیص و کارشناسی آثار جعلی، با رقم: « عبدالمجید هندی» که ساخته و پرداخته شاگردان درویش است، چندان دشوار نیست.

گویا درویش در آرزوی سفری به هند بوده و قطعه‌ای به خط درویش دیده‌ام که چنین نوشته: « وجود فائض الجود بندگان عالیشأن رکن‌الدوله العلیه العالیه الخاقان... حسب‌الامر از ابتداء... مقرر شد که پهلوان تقی تفنگچی اصفهانی که از جمله جمعی از ملازمان سرکار خاصه شریفه است، در سفر هند ذکن کمترین همراه و در ملک... حرره العبد الاقل عبدالmajid سنه ۱۱۸۲ق.» (ص ۱۶۲ تا ۱۶۵) به هر حال تاکنون سند مستدلی دال بر وجود درویش شکسته نویس هندی و یا دیدار درویش عبدالmajid از هند، مشاهده نگردیده است.

چندسال قبل آقای احمد عتیقی مقدم در خصوص موضوع مورد بحث از قطعه‌ای به خط میرزاکوچک - شاگرد درویش - صحبت به میان آورده که در آن به صراحت پرده از روی این راز و شایعه بی‌اساس برداشته شد. با دیدن قطعه مذکور معلوم شد این مطلب، حتی در زمان حیات درویش نیز برای عده‌ای ایجاد شبیه کرده بوده، در کنار قطعه فوق چنین نوشته شده است: « محمد صالح حکاک روزی بجهة مومی الیه دو کلمه نوشته بودم، چون دور آن کاغذ الوان نداشته خوب ندانسته، در بعضی قطعات به عنوان شوخی عبدالmajid هندی نوشته، واقعی دانسته، هرچه شنیده و دیده، هر جا رسیده گفته که عبدالmajid هندی است. عجب مرد بزرگی است خیال چنین کرده بود که این واقعی است.» (ص ۱۶۷)

#### فقر و تنگدستی

زنده‌باد بیانی در باره روزگار تنگدستی درویش با اشاره به نمونه‌های خط و انشای درویش می‌نویسد: در قطعه‌ای دیگر: « به تاریخ اوایل شهر رمضان یک طرف کسالت روزه، یک طرف پریشانی حواس زیاده از حد قیاس، به صد هزار فلاكت...»

و در قطعه دیگر: « در روز سه‌شنبه سلخ جمادی‌الاول در کمال سرعت به افسردگی قلمی شد سنه ۱۱۸۰ق.» و با این همه هنر و کمال و کمال هنر که از زبان خامه می‌باریده، غالباً برای اعاشه و گذران معطل می‌مانده و دست

## حوال و آثار در پیش عرب المپ طالبانه

نوشته شده باشد با آن که لفظ بی‌عیی صحیحی نبوده در اول دفعه او را دیده و بهجا می‌آورند و تحسین می‌نمایند، آری هرگاه دعوی وقوف کنند به جا و سزاوار است. عالی حضرت سیادت و نجابت پناه میرزا سید محمد هرجا خط کهنه می‌بیند نوشته، خط «محسن» می‌داند و بی اختیار می‌شود. گاهی به مرحوم «شفیع» ترجیحش می‌دهد، اما وجه رجحان مشخص نیست. نخست ظاهر با بنده کمال شفقت اظهار می‌نماید، اما عزیزی می‌گفت که در جر و بجرح تو بی اختیار اگر قطعه خوش نوشته را بگویند که فلان نوشته است، تا جان و روح در بدن دارد ممتنع است که پذیرد و قبول کند. عمر من عمری شده که خواب راحت کمتر کرده‌ام... از هر که تصور کنند زیاده. (ص ۱۷۲)

و نیز در قسمتی از یک قطعه به خط درویش که در تاریخ ۱۱۸۳ق نوشته شده:

«از بی‌وقوفی مردم از خود راضی گله دارد ... دو سه خط‌شناس غیرمعروف داریم که هیچ‌کس را به خط‌شناسی قبول ندارند و خود هم به هیچ‌وجه وقوف ندارند کسی چه کند اگر جرح ایشان نماید صلاح حال نیست، نکته جانکاهیست خط‌شناسی!» (ص ۱۷۵)

و در قسمت دیگری از همان قطعه ادامه می‌دهد:

«جانب سیادت و نجابت پناه میر سید رضا، حفظه... هرچه از خطوط گذشتگان را ملاحظه می‌نماید، یعنی همچنان که تعیین کرد که از معاصرین کسی نتوشته است اعم از این که بد یا خوب نوشته باشند می‌گوید، با قلم فولاد نوشته‌اند.»

و نیز در جای دیگری از همین قطعه آورده‌اند: «عالی حضرت مخدومی میرسید مرتضی بعد از تشریف‌آوردن از دارالعلم شیراز به نوع غریبی خط می‌شناستند و اظهار وقوف زیاده از حد می‌نمایند؛ یعنی زیاده از آنچه در اصفهان تشریف داشتند جهه این مطلب به کمترین معلوم نشد.»

و نیز در گوشه و کنار اغلب قطعات ممتاز خود نوشته:

«تعود بالله از بی‌وقوف و تعود بالله از بی‌انصاف.»

در قسمتی از قطعه دیگر با تاریخ تحریر ۱۱۸۰ق نوشته:

«به جهه بی‌قدرت این فن، مشق را ترک کرده بودم، باز خیال کردم که چند سال تصدیع و ریاست کشیده خوش نیست ترک همراه، دیگر باره شروع به مشق شد. امید که بعد از این

وقتی که ناچار بود پیش ناکسان زمان، خانزاده‌ای بی‌هویت که از بدحاجته و اجبار روزگار باید او را مرتبی باشد، دست نیاز دراز کند: «امید که وجودت محروس از حادث باد، رب العباد مخدوما در این چند روز رمضان المبارک، بجهة جزوی خرجی سرگردان و معطل است. اگر چنانچه آن عزیز الوجود، دوست معنوی را مقدور بوده باشد و سعی فرموده از هرجا و هرقدر و هر نوع که بوده باشد جزوی خرجی گرفته ارسال نمایند که ضرورت به حد کمال رسیده است و احتیاج نه در مرتبه اعتدال است. هرگاه خدا نخواسته به نحوی شود که وجه موجودی دست ندهد، قدری گندم و جو فروخته، مبلغ پنجاه تومان و شش هزار و هفت‌صد و پنجاه دینار تبریزی به عالیجاه رفیع جایگاه مخدومی محمدرشید خان، می‌باید مداد و هرچه می‌ماند بجهه کمترین بندگان، ارسال نمایند که مقدمات سوال بالاتر از سوال و به عمل خواهد آمد. در روز سه شنبه بجهه فرزندی میرزا علی، حفظه الله تعالی، تحریر شد. نورچشم، این قدر هم از یاد بدن مرتبی خوش نیست. فی سنہ ۱۱۸۱ ق العبد المجید.» (ص ۱۶۹)

نامه‌ها و یادداشت‌های دیگری از درویش در دست است که پاره‌ای دیگر از مسائل پیرامون او و برخوردها و تنگ‌نظری‌هایی را که عتدای از اطرافیان درویش با وی داشته‌اند روشن می‌کند. مضمون اکثر قطعات مورد بحث درباره اظهار نظرهای ناآگاهانه، غرض ورزی و بی‌انصافی و کملطفی نسبت به استاد است که زبان به شکوه می‌گشاید: (ص ۲۲۹ و ۱۷۰)

«خدایگان امروز در تمامی جهان احدي اتصاف انسان نمی‌شناسد، خصوص در مراتب شناختن خط که اکثر اشخاص که لاف فهم می‌زنند، همین که فهمیدند که این کاغذ را کمترین تحریر کرده جرح می‌نمایند. گاه اتفاق می‌افتد که آن کاغذ مجرح خط «میرزا حسن» است. «شفیع» بمظنه، همین که خط بنده است، جرح می‌کنند. خدا ایشان را انصاف کرامت کندا عزیزی در حوالی خانه کمترین می‌باشد که خود را صاحب وقوف سختی فرض کرده، خطی که کهنه است هر که نوشته باشد بد یا خوب، می‌گوید که با قلم فولاد نوشته مکرراً برو خط خود را به خط استادان مشتبه کردم، دست از شیوه بی‌انصافی برنداشت و خود را خوش‌نویس می‌داند. غرض، خلاصه مطلب به جز آن خدایگان حقیقت‌شناس که از کثرت وقوف در هرجایی از کاغذی که دماغ سوزانیده و فقره خوشی



از روی آن نقل کنم»

« حرّه العبد الاقل الحقیر عبدالمجید الفقیر در دارالسلطنه اصفهان به تاریخ شهر صفر، نقل از خط استادی میرزا حسن کرمانی رحمة الله همین خصوص و درویش منشی، وی را در انظار عظیم و صاحب مقامات جلوه داد. لذا معاصرین وی دیگران را واداشته است که چنین بنگارند که اساسه ادب به او موجب نکبت و سلب توفیق است. درین باب قصه هایی نیز موجود است، از جمله میرزا علی اکبر بسمل در تذكرة دلگشا ضمن ترجمه احوال مایل چنین دارد:

«شيخ رحیم مایل در جوانی شکسته را بسیار خوش نوشتی، چنان که اکثر با خط مرحوم درویش مجید، خطاطان را التباس دست دادی، ولیکن به واسطه سوء ادب با استاد خویش جناب درویش توفیق مشق از او سلب شد و حال خوش نمی نویسد و مردی فقیر و پریشان روزگارست. وقتی در اصفهان سرای حسین علیخان طایر ملاقاتش اتفاق افتاد و غزلی از افکار خود خواند، از خطش استفسار کرد، گفت هیچ نتوانم نوشت» و همین داستان را راوی گروسوی در انجمن خاقان چنین بیان می دارد:

«مایل اسمش شیخ رحیم و از دارالسلطنه اصفهان است. گویند به گاه جوانی نیک نوشت، اما استاد خویش درویش مجید را هجوی گفته، سلب توفیقش شد، به مرتبه ای که اکنون نتواند هیچ نوشت و مردی آشفته روزگار و پریشان سامانست»

### شاعری و تخلص درویش

استاد علاوه بر خوشنویسی، نثر شیوا و نظم سوزناک و گیرایی داشت که در صفحات پیشین کم و بیش با نمونه هایی از نوشه ها و شیوه نثر وی آشنایی یافتیم.

باید اذعان داشت که سراسر دیوان درویش عبدالمجید مملو از غزل های سوزناک و عاشقانه ای است که حکایت از عشقی جانگذار و پاک و بی شائبه، به معشوقی دیرآشنا و گریزبا و بی وفا دارد که به وی چندان میل و رغبتی نشان نمی داده و به جای مهر و وفا و صلح و صفا از هرگونه جور و جفا و ظلم و ستم به ایشان فروگذار نبوده و خاطر این عاشق نازنین و دلخسته را افزون بر بیماری جانکاهش، سخت آزده و زمینه گلایه ها و شکوه های بسیار او را از هجر یار و فلک

چون پیش از این موجب پشیمانی و حرمان نگردد. حسب الاشاره عزیزی تحریر این دو کلمه شد.»

دریغ و صد افسوس از هنرمند نابغه ای که چنین مورد بی مهری و کم لطفی ابنای روزگار قرار گرفته و در اوج اقتدار به دلیل بی بهره بودن از حداقل امکان زندگی و رفاه نسی، ناچار به «ترک همراه» است؛ یعنی از قلم، این یار و مونس همیشگی که با وی میثاق ازلی داشته است، جدا شود! آن عزیز بزرگواری که امروز نوشه هایش را چون کاغذ زر دست به دست می بزند و به آن مباراکه می کنند، چنان جاش را غمین و خاطرش را اندوهگین و آزده می سازند که از خلق شاهکارهایش که هریک چون دردانه ای است ثمین و گران بها، احساس پشیمانی و حرمان نموده است. تفو بر تو ای چرخ گردون تفو!

### فروتنی و تواضع درویش

در باب فروتنی و تواضع درویش، دکتر بیانی می نویسد: درویش با آن همه هنر که داشت بسی متواضع و شکسته نفس بود و کمتر رقمی از او می توان دید که بدون اوصافی باشد که از «عبد» و «اقل» و «بندۀ کمترین» شروع و به «فقیر» و «بیچاره» تمام نشده باشد و با این که خطوط او می تواند زینت بخش صفحات زر باشد، غالباً در قطعات خود دارد که: «به تضییع این صفحه پرداخت» و در دنبال یکی از بهترین خطوط خود چنین دارد:

«این صفحه بخصوص در هنگامی که حال بسیار ناخوش بجهة زیادتی تب داشتم تحریر شد. هر چند این عذر بدنویسی است اما در حال شدت تب خیلی اشکال دارد. در غیر تب هم مشکل است چیزی نوشتن.»

و با این که به اتفاق خطشناسان، استادی خط شکسته درویش را مسلم است. نسبت به شکسته نویسان سلف نهایت ادب و احترام را ملحوظ داشته، چنان که در بعضی قطعات که حتی در اواخر عمر در کمال خوشنویسی خود نوشته است دارد: «اکثر این خط از استادی مرتضی قلی سلطان شاملو نقل شد. حرّه العبد الاقل عبدالمجید فقیر سنه ۱۱۸۱ق.»

«نقل از خط استادی شفیعا نمود، بندۀ کمترین عبدالمجید درویش سنه ۱۷۳۱ق.»

«صفحه ایست خط استاد بزرگوار شفیعا شوق آن کردم که

## حوال و آثار در پیش عرب المپ طالبان

مقدمه دیوان درویش نظر دیگری دارد: درویش نخست در شعر « خموش » تخلص می‌کرد. لیکن چون ظرفای اصفهان چنان که معروفست جانب درویش را رعایت نکرده و « خموش » را « چموش » خواندند، از این رو درویش چشم از این تخلص پوشید و به نام تخلص فرمود و مقاطع غزل‌های با تخلص « خموش » را « مجید » کرد.<sup>۳۰</sup>

دکتر بیانی در باره نسخه‌های دیوان درویش چنین اظهار نظر می‌کند:

« از دیوان<sup>۳۱</sup> درویش فقط یک نسخه سراغ داریم و آن متعلق به کتابخانه مدرسه عالی سپهسالار است که با دیوان صهبا و هاتف در یک مجلد به خط محمد رفیع بن محمد صادق شیرازی به سال ۱۳۲۱ ش در شیراز نوشته شده است. این نسخه در حدود یک هزار و پانصد بیت و ظاهراً همان نسخه‌ای است که فرصت شیرازی، صاحب آثار عجم و راوی گروسوی صاحب انجمن خاقان، به نقل خود آن را دیده‌اند. دیوان مزبور مشتمل است بر قریب یک صد و پنجاه غزل و سیزده قطعه و بیست رباعی و مقطوعات آن غالباً ماده تاریخ و تاریخ آنها از ۱۱۶۸ ق تا ۱۱۸۳ ق می‌باشد.»

### نسخ دیگر دیوان درویش

نسخ دیگر دیوان درویش که تاکنون فهرست گردیده بدين قرار است:

(۱) نسخه کتابخانه<sup>۳۲</sup> مرکزی دانشگاه تهران که در مجموعه‌ای با دیوان چند تن از شعرای معاصر خویش، مانند نیازی و صهبا قرار دارد، این نسخه به خط شکسته‌نستعلیق متوسط در اوایل قرن سیزدهم نوشته شده و در کتاب فهرست نسخه‌های خطی، نگارش احمد منزوی - جلد سوم مهرماه ۱۳۵۰ ش چهار نسخه از دیوان درویش به ترتیب زیر مطرح شده است:

الف - کتابخانه مرکزی دانشگاه، تهران به شماره ۳/۳۶۱۹ به خط نستعلیق میرزا محمد افشار سنه ۱۲۱۸ ق از صفحه

۳۰- به جز اظهار نظر اخیر، تاکنون در هیچ قطعه یا تذکره‌ای چنین مطلبی را ندیده‌ام و آقای سهیلی نیز، مطلب را بدون ذکر مأخذ نوشته است.

۳۱- چند صفحه از نسخه خطی دیوان مذکور، در کتابخانه مرکزی و مرکز استاد دانشگاه تهران و همچنین چند صفحه از نسخه خطی دیوان درویش متعلق به آقای سهیلی خوانساری، برای مقایسه آورده شد که از نظر خواهد گذشت.

۳۲- آقای سهیلی خوانساری از این نسخه در تصحیح دیوان درویش استفاده کرده‌اند.

کج رفتار و اینای روزگار فراهم‌آورده و به این سبب، از بیشتر غزل‌های درویش بوی حرمان و هجران و درد و داغ فراق و جدایی استشمام می‌شود و جملگی مؤید آن است که این ابرمده تاریخ خوشنویسی، گرفتار عشقی نافرجام و یک طرفه بوده است.

اینک به نقل قول‌هایی درباره شاعری و دیوان‌های خطی به جا مانده از درویش می‌پردازیم. دکتر بیانی درباره شعر و شاعری وی در مقاله خود چنین اظهار نظر کرده است:

« گذشته از خوشنویسی، درویش عبدالمجید طبع لطیف شعر نیز داشته است و صاحبان تذکره، اشعار او را آبدار و عاشقانه و در مراتب نظم سلیقه او را خوش و طبع وی را دلکش دانسته‌اند. با آن که اشعار درویش در ردیف آثار شعرای تراز اول و دوم فارسی زبان نیست، مضامین آن خالی از حال نیست و پر از سوز و شور عاشقانه و زبان حال شکسته‌دلی است.»

درویش در اشعار خود « مجید » تخلص می‌کرده است و تذکره‌نویسانی که ترجمة احوال او را ثبت کرده‌اند، همه با این تخلص از او یادکرده‌اند. ولی در بعضی قطعات به خط او، تخلص خویش را « خموش » ذکر کرده است، از جمله در قطعه‌ای چنین آورده:

« بندۀ کمترین عبدالمجید متخلص به خموش<sup>۳۳</sup> به تاریخ سیم شهر شعبان معظم سنه ۱۱۸۴ ق. (ص ۶۷) و در قطعه دیگر: « مشقه العبد الاقل عبدالمجید خموش به تاریخ ۱۱۷۳ ق. ».

و در قطعه دیگر: « مشق نمود عبدالmajid متخلص به خموش سنه ۱۱۷۴ ق. ».

با این حال در سراسر دیوان او جز تخلص « مجید » تخلص دیگری یافت نشد. (رجوع شود به تصاویر کارنامه درویش فصل اول) اما در مورد تخلص درویش، آقای سهیلی خوانساری در

۲۹- این قطعه را که اصل آن در کتابخانه کاخ گلستان (سلطنتی سابق) موجود است دیده‌ام و آن را از خطوط مسلم درویش می‌دانم، اما تاریخ آن مخدوش است که درست آن ۱۱۷۴ ق است نه ۱۱۸۴ ق. که کاملاً به شیوه شفیعی است و همچنان که آقای سهیلی خوانساری نیز در کتاب دیوان درویش، یاداور شده‌اند (قطعاتی که با تاریخ ۱۱۸۲ ق و ۱۱۸۳ ق دیده شده و دارای رقم عبدالmajid خموش است جعلی است، زیرا متعلق به دوره‌ای است که ایشان دیگر « خموش » تخلص نمی‌کرده، با این تخلص چند قطعه فقط تا تاریخ‌های ۱۱۷۶ ق از استاد دیده‌ام و به نظر می‌رسد که ایشان تا سنه ۱۱۷۶ ق خموش تخلص می‌کرده‌است. نکات فوق می‌تواند راهنمایی و کمک مؤثری در تشخیص و کارشناسی اثار درویش باشد.



۲) در دیوان چاپی بعضی از غزل‌ها، ابیاتی اضافه دارند که در دیوان کتابخانه یافت نمی‌شود و بالعکس. در مواردی برخی ابیات دیوان کتابخانه افزون بر دیوان چاپی است.

۳) در بعضی موارد ابیات به گونه‌ای متفاوت در دو دیوان روایت شده، یعنی یک بیت به دو صورت مختلف در دو دیوان دیده می‌شود و کلمات تشکیل دهنده یک مصرع یا یک بیت با یکدیگر اختلاف داشته و متفاوتند.

۴) بعضی از غزل‌های ناتمام درویش در دیوان چاپی دیده می‌شود که دیوان درویش کتابخانه فاقد آن است و بالعکس.

### سبک شعر و شعرای معاصر درویش

از اوان تسلط مغول در ایران شعراء سبک ساده عراقي را رها کرده و سبک هندی را اختیار نموده بودند. سبک هندی به علت تشویق سلاطین هند از نظم و نثر فارسي و ارتباط رفت و آمدی که شعراء و فضلاي اين دو کشور به سرزمين یكديگر می‌نمودند در ايران معمول گردید، بهطوری که اغلب شعراء اين کشور به هندوستان مسافرت کرده و مورد تشویق سلاطین هند واقع می‌شدند و یا بعضی دیگر در خیال مسافرت بودند، از جمله حافظ شيرازي که موفق به رفتن به هندوستان نگردیده و از کرمان و يزد به شيراز مراجعت نموده است.

اولین مرتبه که سبک هندی در اشعار فارسي دیده شده نمونه‌ای در اشعار نزاری قهستاني و حافظ شيرازي و اغلب شعراء هم‌عصر اين طبقه بود. بعداً تمام سخن‌سرایان عصر صفوی استقبال نموده‌اند و به فکر نازک‌کاري‌ها و خيال بافي‌هایي بدون معنی افتادند. سبک هندی هم‌چنان به قوت پیشرفت خود باقی بوده تا اوخر سلسله افشاريه که در اين عصر نهضت بالنسبيه مهمی در ادبیات و در نظم فارسي شروع شد و عده‌ای از شعراء، از سبک قدیم پارسي پیروی نمودند.

بعد از انقراب افشاريه با آنکه کریم‌خان زند (۱۱۹۳-۱۱۶۲ق) هم مردي شاعربرور و ادب‌دوست نبوده و از طرف دیگر، اصفهان را مقر حکومت خود قرار نداده است، معهداً اصفهان مرکز اين جنبش قرار گرفت، زيرا که بيشتر شعرائي که در اين نهضت شرکت کردن، اصفهانی یا در اصفهان اقامه اختیار کرده، متفقاً به سبک قدیم فارسي بازگشت نمودند.

۲۰۴ تا ۲۴۳ که آغاز و انجام آن افتاده.

ب - نسخه دیگر به شماره ۲/۳۵۴۹ به خط نستعليق سده ۱۴-۱۳) که انجام آن افتاده.

ج - نسخه سپهسالار<sup>۳۳</sup> به شماره ۳/۴۰۱ خط نستعليق محمد رفيع شيرازي سنه ۱۲۲۱ ق با دیوان هاتف و صها که شرح آن از نظر گذشت.

۵ - نسخه دیگر متعلق به کتابخانه مجلس شماره ۹۰۹۲ که فهرست نشده است.

یک نسخه دیگر افزون بر نسخه يادشده در فرهنگ سخنواران، تأليف دکتر ع. خیامپور معرفی گردیده: در بادلیان به شماره ۱۲۱ که فيلم آن به شماره ۹۰۲ در کتابخانه مرکزي دانشگاه، تهران موجود است.<sup>۳۴</sup>

نخستین بار دیوان كامل درویش عبدالمجید شکسته‌نويس را در سال ۱۳۶۳ ش انتشارات «ما» با تصحیح و اهتمام آقای سهیلی خوانساری از روی نسخه خطی متعلق به ایشان در سه هزار نسخه و در ۱۴۵ صفحه به چاپ رساند. اين نسخه به خط شکسته خوش اوایل قرن سیزدهم تحریر یافته و فاقد نام کاتب و تاریخ تحریر بوده و به قطعه کوچک بغلی است.<sup>۳۵</sup>

لازم به توضیح است که درویش در بعضی موارد به جای رقم زدن و امضاك‌ردن آثار خود به آوردن بیتی از اشعارش در قطعه اكتفا نموده و این گونه آن را موشح ساخته است، که اين امر به منزله امضا و آوردن نام کاتب است، از اين رو آشنايي با اشعار درویش مجید براي کارشناسی آثار استاد، کمک مؤثری خواهد بود. (ص ۱۹۱) نسخه عکسي دیوان درویش موجود در کتابخانه سپهسالار سابق را با نسخه خطی متعلق به آقای سهیلی خوانساری که چاپ شده مقایسه و مقابله کردم که نتایج زیر به دست آمد:

۱) ترتیب قرارگیری غزل‌ها در دیوان چاپی و دیوان کتابخانه یکسان نیست و در بعضی موارد تقدم و تأخیر و جایه جایی دیده می‌شود.

۳۳- نسخه مذکور را دیده‌ام، سایر مشخصات کتابشناسی آن چنین است: وقف: سپهسالار، کاغذ: فرنگی، قطع: خشتنی نازک، شماره کلیه اوراق ۱۳۰ برگ، دیوان درویش از برگ ۸۹ تا ۱۳۰، کتابت ۱۵ سطری، طول ۲۰/۵ سانتی‌متر و عرض آن ۱۳ سانتی‌متر است، جلد: روغنی گل و مرغ درون جلد: نرگس بر يوم.

۳۴- تاکنون دیوان «درویش مجید» به خط خودشان دیده نشده است. تگارنده

۳۵- در سالهای اخیر کتابخانه مجلس از دیوان درویش عبدالمجید، چند نسخه نویافته که تاکنون موفق به فهرست نویسي مشخصات آنها نشده است.

## بیماری و فوت

بیماری و تنگدستی در پربارترین دوران هنری درویش عبدالمجید (پنج سال آخر عمر) همدم و همراحت شده‌اند و او که بی‌بار و یاور مانده ناگزیر است با این دو درد، گام به گام تا مرگ همراه باشد و اینجاست که درویش به سته آمده و فریاد می‌زند، اما نه برای آنان که با وی بودند و دور از او، بلکه در برگ‌برگ تاریخ فریاد می‌زند:

« حضرات فریاد و هزاران فریاد از دست نوبه ربع<sup>۳۷</sup>  
یعنی نوبه ربع، فریاد از دست نوبه ربع که دیگر حال به کمترین بندگان، عبدالmajid نگداشته است: یعنی یک متنقال گوشت در بدن حقیر نمانده است؛ پوستی بر روی استخوان کشیده است و هرچند معالجه کردیم هیچ قسم، یعنی به هیچ وجه من الوجه نفع نپذیرفت. الحال که چاره منقطع شده، یعنی از همه‌جا و همه‌کس و به جانب سبحانی متولّ گردید، بعد از توسل روز به روز حال خوش تر گردد، انشاء الله! امیدوار است که بهتر شود، یعنی به حدتی رسیده که دوستان را وداع خواهم کرد. اگر چه در سال هزار و یکصد و هشتاد و چهار هجری باز نوبه هست، اما این‌قدر هست که بعضی ناخوشی‌های دیگر رفع و همان نوبه فقط مانده است. فریاد از دست اطبای میرزا علی نقی، حال که رفته است به چهارمحال و ممتنع است که بیاید، خلاصه سرگردان کرده است خود را و مرا و مردم را. به تاریخ یوم پنجشنبه شهر رمضان المبارکه سنه ۱۱۸۴ من هجرة النبوية مصطفویه(ص)<sup>۳۸</sup>. (ص ۲۱۱)

جای دیگر نیز از این درد سخن می‌گوید:

« بخت نامساعد به حدی رنجور و شکسته و دردمندم دارد که قدرت از جا برخاستن ندارم؛ یعنی الحال قریب به شش ماه است که از خانه پا به بیرون نگذاشتم. البته به عرض بندگان عالی رسیده خواهد بود و در این مدت به احدی نه سرمشق و نه تعلیم داده‌ام، یعنی نتوانسته‌ام کلمه‌ای نوشت. خدا شاهد حال است که اگر ممکن بود و می‌توانستم که روزی، ربع فرسنگ حرکت کنم، یقین که نظر به وفور شوق،

<sup>۳۷</sup>-در فرهنگ معین نوبه ربع، (تب چهاریک) معنی شده و پژوهشکار امروز آن را نوعی (مالاریا) می‌دانند.

<sup>۳۸</sup>-اصل این قطعه نزد آقای فریدون جهانشاهی بود.

بزرگان علم و ادب و هنر ما هم با گرفتاری‌های زمان و اوضاع هرج و مرگ کمتر اتفاق افتاده که خودشان مجمعی تشکیل دهنده و آثار علمی و ادبی و هنری خود را به معرض استفاده عموم بگذارند. تنها مجمع ادبی که در خلال این احوال در اصفهان تشکیل گردیده، مکتب میرسید علی مشتاق اصفهانی و شله اصفهانی بوده و این انجمن در اصفهان تشکیل می‌شده است. در این دوره تنها کاری که این انجمن انجام داده است پارگشت به سبک عراقی بوده که این دوره صفاتی از بر جسته‌ترین قسمت‌های تاریخ ادبیات این کشور را تشکیل می‌دهد و در سرلوحه آن نام پیش‌قدمان این نهضت را ثبت می‌نماید، که اینک به ترتیب تقدیم چندنفری از آن‌ها را ذکر می‌نماییم:

- ۱- سیدمحمد شعله متوفی به سال ۱۱۶۰ ق(سال قتل نادر) که در حقیقت موجد این فکر بوده و بعداً شعرای دیگر استقبال نمودند؛
- ۲- میرسید علی مشتاق (متوفی به سال ۱۱۷۱ ق)
- ۳- آقا محمد عاشق اصفهانی (متوفی به سال ۱۱۸۱ ق)
- ۴- طوفان مازندرانی (متوفی به سال ۱۱۹۰ ق)
- ۵- آقا محمد تقی صهبا (متوفی به سال ۱۱۹۱ ق)
- ۶- میرزا محمد نصیر اصفهانی (متوفی به سال ۱۱۹۱ ق)
- ۷- لطفعلی بیک آذر (متوفی به سال ۱۱۹۵ ق)
- ۸- درویش مجید طالقانی (متوفی به سال ۱۱۸۵ ق)
- ۹- عذری بیدگلی (متوفی به سال ۱۱۹۵ ق)
- ۱۰- سید احمد هاتف اصفهانی (متوفی به سال ۱۱۹۸ ق)
- ۱۱- حاجی سید سلیمان صباحی بیدگلی کاشانی (متوفی به سال ۱۲۰۷ ق)
- ۱۲- ملاحسن رفیق اصفهانی (متوفی به سال ۱۲۲۶ ق) به طوری که در تاریخ ادبی ایران مشاهده می‌شود پس از حافظ و سعدی و جامی چندین قرن ادبیات فارسی دچار این افکار و خیال‌بافی‌ها بوده، تا آن که نهضتی برپا شد و دوباره رونقی به ادبیات فارسی داد. شعرایی که در اولین مرتبه پیش قدم بوده‌اند از این لحاظ اهمیتی به سزا خواهند داشت. بنابراین انجمن مشتاق، سبک هندی را کنار گذاشته و بازگشت به سبک عراقی؛ یعنی سبک سعدی و حافظ نموده است و این خود خدمتی در راه اصلاح شعر فارسی بوده. درویش عبدالmajid طالقانی در چنین عهد و زمانی متولد شد و نشو و نما کرد و پای در دایره شاعری نهاد و به پیروی از اسلوب کلام استادان این مکتب شعر سرود.<sup>۳۹</sup>

<sup>۳۹</sup>- نقل از مقدمه دیوان عاشق اصفهانی به قلم آقای حسین مکی.



## حوال و آثار دریش عرب المپ طالپا

فصل دو



محروم مانده‌ام روزی نیست که دست غم پاره گریبان‌گیر  
نگردد. اما از دست فلک چه می‌توان کرد.

گفت آنچه توان گفت به رویم، چه توان گفت  
کرد آنچه توان کرد به جانم، چه توان کرد  
به طالع همه بی‌طالع خورند افسوس  
که این چه طالع پست است، آه از این طالع

به هر صورت استدعا می‌نماید که تا اوان دریافت فیض ملاقات  
کثیر البرکات سامي همراه کفیت احوال خیر اشتمال را هرگونه  
رجوع و خدمتی که کمترین را قابل و لایق دانید، اعلام نمایند که  
در انجام آن شرایط سعی و اهتمام به عمل آورد و دیگر مستدعی  
است که تبلیغ عرض اخلاص به خدمت نواب مستطاب ملک  
جناب جانی عظیم الشانی جهانگیرخان، حفظه‌الله تعالی نموده و  
عذر عریضه علیه‌ده طلب نمایند. مخدوما! چون رافع عریضه وقتی  
روانه خدمت بود، لهذا در شب یک‌شنبه ۲۳ شهر رمضان المبارک  
در صدد تحریر این چند کلمه برآمد. مخدوما! خدا گواه است که  
به حدی نوبه، بنده را ضعیف کرده است که حال هیچ‌چیز ندارم،  
نه چیزی نوشتن و نه را مرفت. بعضی روزه‌ها را هم خورده‌ام. باقی  
ایام به کام یارب العباد.» (ص ۲۰۷)

در مقاله دکتر بیانی هم در باره کسالت مستمر درویش  
شرحی ارائه شده و از قلم خودش نمونه‌هایی ذکر شده است:  
«... و از این همه گذشته درویش در اواخر دوران کوتاه زندگی  
خود غالباً دچار بیماری بوده که همان بیماری ممتد چند ساله  
منجر به مرگش شده است؛ مثلاً در دو سال پیش از مرگ در  
قطعه‌ای چنین دارد:

« به تاریخ نهم شهر شوال المکرم سنه ۱۱۸۳ ق در  
هنگامی که مبتلا به نوبه ربیعی بودم... و در دارالسلطنه،  
اصفهان، مشقه العبد الاقل عبدالمجید فقیر.»

و در دیگری: « مدتی است که نوبه ربیعی گریبان‌گیر حیر  
گردیده به انضمام ناخوشی‌های دیگر از جمله درد اعضاء.» (ص ۱۹۲)  
و در دیگری: « به تاریخ شهر ربیع الاول در دارالسلطنه  
اصفهان در وقتی که سر درد معدب روان بود تحریر شد. فی  
سنه ۱۱۸۴ ق.»

و در دیگری: « خلاصه کلام نوبه ربیع به حدی احوال  
خلاص را مختل کرده است که توان وصف کردن؛ بالمره اشتها

به خدمت سامي عازم می‌شد. در این شکی نیست که نخواهم  
به منزل اوّل رسید...». (ص ۲۰۰)

در قسمت پایانی این نامه چنین نگاشته: « ... که به جان  
کندن بسیار تحریر این چند سطر نمود... خط کمترین این  
نیست، که در عین صحّت اگر چشم برهم گذاشته می‌نوشتم،  
بهتر از این می‌نوشت. چه کنم سنتیزه با فلک نمی‌توانم کرد و از  
امر قضا سرنمی توان پیچید.»

و در قطعه دیگری باز شرح درد گفته است: «... عالمی از  
این مطلب مستحضرند که کمترین بندگان الحال مدت شش  
ماه و کسری است که مبتلای نوبه ربیع می‌باشم. یعنی به حدی  
تن را کاسته و توانایی از تمامی قوی برخاسته که قادر به  
حرکت نیست. هرگاه باور ندادشته باشند،» (ص ۲۰۸)

پیداست حالم، از رنگ زردم  
و [از] رنگ زردم پیداست دردم

راستی این نوبه ربیع است که این کوهدل را، جان به  
ستوه آورده یا درد دیگری است؟ به هر حال این درد را تا  
پایان عمر با تن داشت، با درونش اما دردهای جان‌گذار  
دیگری همراه بود.

در نامه‌ای که به ملاحسین رفیق اصفهانی - از شعرا  
معاشر و هم عصرش - نوشته بار دیگر از ضعف و بیماری که

۲۹

روزگار را بر او تباہ گردانیده سخن می‌گوید:  
« به عرض اخلاص بسیار آقا حسین و ملاحسین مصلح می‌گردد.  
به عرض می‌رساند که رقیمه کریمه محبت شمیمه که در  
این وقت قلمی و ارسال فرموده بودید، باصره‌افروز منتظران  
زاویه حرمان و آرامبخش خاطر بی‌آرامان بیت احزان گردید.  
اظهار کدورتی در خصوص ناخوشی کمترین مخلص خود  
فرموده بودید، البته مخدومی را که خادمی باشد، می‌باید که  
گاهی از و پرسیده به قدر مقدور از احوال او مستحضر باشد،  
دور نیست که همین اظهار تکدر منشاء فی الجمله تحفیفی از  
نوبه شد، اما در خصوص اظهاری که از گاهی تب جزیی نموده  
بودید، بر المم المی و بر غم غمی افزود، مخدوما، ملازم، به  
سر عزیز شما قسم! که از هنگامی که از فیض صحبت گرامی

- اصل این نامه نزد آقای اکبر ساعتجی است. ۳۹

## حوال و آثار در پژوهش عرب‌المحتاطیان

نوشته است:

« دوست واقعی آقابابا دوستکام دو جهان باشید بمنه وجوده، بعد مشهود آنکه عالی حضرت خجسته منزلت آقا مهدی خان خراسانی به قدر پنج مثقال تریاک شیره خوب به شما سپرده است، البته که تسلیم اعزی میرزا عظیم نمایند که به حقیر رساند. حررر الفقیر عبدالمجید ۱۱۸۰ ق.» (ص ۲۰۳)

و همچنین در دو قطعه دیگر که با قلم خفی و ممتاز نوشته شده آمده: « چون تریاک نخورد بودم آنچه خواهش داشتم » و دیگری: « خواستم دو کلمه نوشته شود چون تریاک نخورد بودم قلمی نخواهد شد، مستدعی این مطلب است.» (ص ۲۰۹ و ۲۱۰) در مقدمه دیوان درویش آقای سهیلی خوانساری در این باره چنین آمده است:

« زندگانی درویش در اصفهان با توجهات اعیان و اشراف و مشتاقان خط با قطعه‌نویسی و کتابت می‌گذشت، لیکن همواره از بیماری تب که احتمالاً از اثر بیماری و ابتلا به سل بوده شکوه و شکایت داشته است.

در تذکرة القبور از قول صاحب بدایع و نوادر نوشته شده: وی مبتلا به مalaria بوده است لیکن باید دانست که مalaria در جوانی مرگ در پی ندارد.

درویش علی‌رغم این بیماری همواره در مجالس و محافل دوستان حضور یافته و انجمن آنان را با حضور خود گرم می‌ساخته است. به هر حال شک نیست که این بیماری مرموز (احتمالاً malaria) در فوت استاد بی‌تأثیر نبوده و بعید نیست که ایشان در اثر عوارض ناشی از همین بیماری در گذشته باشد.

فوت درویش عبدالمجید در سنین جوانی و چنانچه معروف است در سن ۳۵ سالگی<sup>۴۱</sup> در، اصفهان اتفاق افتاد».

به قول دکتر بیانی: محقق این است که، چنان که کمال خط نستعلیق به مرگ میر ختم شد، فاتحه خط شکسته نیز با تمام گشتن مجلس عمر کوتاه درویش عبدالmajid خوانده شد. حال به بررسی چند نکته در مورد تاریخ وفات استاد می‌پردازیم.

دکتر بیانی در مقاله خویش نوشته است: « وفات درویش در جوانی به سال ۱۱۸۵ ق در اصفهان اتفاق افتاده است و این

۴۱- دقیقاً هیچ تذکره یا مقاله‌ای (فوت استاد در سن ۳۵ سالگی) را ذکر مأخذ نکرده است.

را قطع کرده است که هرگاه لقمه چیزی خورده شود تحلیل نمی‌رود. به تاریخ شهر رمضان المبارک ۱۱۸۳ ق (ص ۱۷۵) و در دیگری: « این صفحه به خصوص در هنگامی که حال بسیار ناخوش بجهة زیادتی تب داشتم تحریر شد.»

و از این بدتر عارضه چشم او بوده است که مدتی عارضش شده و در قطعه‌ای دارد: « چون مدتی بود متمادی که حال ناخوش بود، یعنی رمدی عرض گردیده بود، تحریر شد.» (ص ۱۹۴ و ۱۹۵)

برخی از قطعات درویش معلوم می‌دارد که ایشان تنباکو استعمال می‌کرده و نیز برای تسکین دردهای ناشی از بیماری ناگزیر به خوردن تریاک<sup>۴۰</sup> بوده است باز هم ناچار است خواهش کند و در پس این بیچارگی شرم گریبان او را می‌گیرد:

« به عرض می‌رساند که تنباکوی چپق مخلص تمام شده است. عزیزی هست که دارد لیک، مرا از شکستن چنان درد ناید، که از ناکسان خواستن مویایی. قدری معتل که چند روزی کشیده شود عنایت نماید یعنی نه آنقدر که دو روز دیگر محتاج شویم. به هرقدرتی که هست همان قدر کیفیت احداث می‌کند. کم کم و پُرپُر، دیگر مختارید. چون واجب بود جرأت بی‌ادبی نمود. باقی امرکم مطاع.» (ص ۲۰۵ و ۲۴۷)

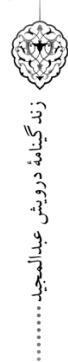
و در حاشیه آن چنین نوشته شده: « عزیزاً به سر خودت که به حدتی تنباکوی چیق استیصال به هم رسیده است که در حبشه تحریر اخیر تقریر نمی‌گنجد، البته که کیف ما را نحس نخواهند کرد، اندکی بیش از پیش عنایت نمایند، بنده هم شنبه به خدمت می‌آیم.»

درویش در قطعات متعددی که به خط ممتاز نوشته، به کرات تقاضای قدری تنباکوی خوب کرده است و نیز در یک قطعه از مرقع نفیس کوه نور (موزه نگارستان سابق) چنین

۴۰- قطعه شعری نیز مبنی بر درخواست تریاک در نسخه خطی دیوان درویش در کتابخانه شهید مطهری موجود است که چنین سروده:  
 ای که با پایه رفعت هست  
 پایه رفعت ثریسا کم  
 چه کنم فاصل است ادراکم  
 زهرت اندر مذاق تریاکم  
 هست در کام بیش تو نوش  
 عادتی کرده است با تریاک  
 به هوس خطر هو سناسم  
 هجر از وصل زاده تاکم  
 قطراهای گر شود ز دریا کم  
 خود بگو لطف کن چه زبان  
 ز کم و بیش آن اگر پرسی



## فصل دوم



اصفهانی به خط نستعلیق عالی در رثای درویش و عبارت زیر، به خط رقاع در قسمت فوقای سنگ نقر شده است:

«وفات مرحوم مغفور جنت و رضوان آرامگاه درویش عبدالمجید به تاریخ یوم الاربعا پانزدهم محرم الحرام سنه ۱۱۸۵».

چون سنگ مزار در قسمت پیشانی (یک سوم بالا) مابین ابیات دوم و سوم اشعار «آذر» شکسته است و از طرفی به علت فرسایش شدید در بعضی از قسمت‌های آن، کلماتی از ابیات دوم و سوم و چهارم و پنجم اشعار آذر ناخواناست و با مراجعات مکرر به محل آرامگاه موفق به خواندن آن نشدم، بنابراین عکس‌های متعددی از آن برداشته و حتی با خواباندن کاغذ بر روی سنگ چربی‌ای<sup>۴۳</sup> از آن تهیه کردم و مدت مديدة درصد خواندن برآمدم و پیوسته مترصد شنیدن خبری در این خصوص از دوستان بودم تا این که اطلاع یافتم در کتابخانه شخصی شادروان آقای فخرالدین نصیری امینی، یک نسخه خطی از دیوان لطفعلی بیک آذر بیگدلی به شماره ثبت ۴۶ وجود دارد که با مقابله اشعار این نسخه و اشعار نقر شده بر سنگ مزار موقّع به خواندن کلمات ناخوانا شدم و مشخص گردید که از ده بیت اشعار سروده شده فقط هفت بیت بر سنگ مزار حجاری شده و ابیات زیر از آن حذف گردیده است.

بعد از بیت سوم ابیات:

نوخطان داده خط بندگی و کرده قبول

سرخطی از قلم قابل درویش مجید

چیده رضوان به جنان مجلس اورا ز جهان

چرخ برچید اگر محفل درویش مجید

وبعداز بیت پنجم بیت:

شدجو از باد اجل کشتی هستیش شکست

ساخت در خلد برین ساحل درویش مجید

همچنین مصراع اول بیت هفتم، با کمی تغییر در نسخه خطی به این صورت آمده است: «ماند در زیستن و رفتن از و نام نکو»

<sup>۴۳</sup>- تصویربرداری (کی) به وسیله قرار دادن کاغذ بر روی سنگ و مالیدن خاکه زغال یا مداد بر روی آن به طریقی که عکسی از خطوط بر جسته سنگ در ابعاد و اندازه اصلی آن تهیه شود.

که بعضی سال ۱۱۸۳ ق و سال ۱۱۹۰ ق نوشتهداند، البته صحیح نیست؛ زیرا که حاج لطفعلی بیک آذر، دوست و مصاحب درویش در تذکره آتشکده متذکر سال ۱۱۸۵ ق و حتی ماده تاریخ ذیل را ساخته است:

زد رقم خامه آذر ز پی تاریخش  
«شده ایوان جنان منزل درویش مجید»  
(۱۱۸۵)

در مقاله‌ای به قلم آقای محمد صدر از اصفهان، تاریخ وفات استاد، هجدهم محرم ۱۱۸۰ عنوان شده است<sup>۴۲</sup>

باید خاطرنشان کرد که این مطلب نادرست است و چند تذکره هندی نیز تاریخ و محل فوت استاد را اشتباهًا به ثبت رسانده‌اند؛ اما در مقدمه دیوان درویش به قلم سهیلی آمده است:

«درویش هرچند در جوانی از این جهان رفته لیکن اثر بسیار از خود در صفحه روزگار باقی گذاشته است. ارباب تذکره چون بسمل، نواب، دنبیلی، هدایت و ابوالحسن مستوفی متفقاً وفات درویش را در سال ۱۱۸۵ ق نوشتهداند ولی از قطعه‌ای که آذر و رفیق در تاریخ وفات او گفته و بر سنگ قبرش نفر شده سال ۱۱۸۶ ق برمی‌آید و گذشته از این دو ماده تاریخ، روز و ماه و سال درگذشت درویش بر سنگ مزارش صحت این تاریخ را اثبات می‌کند.»

وی همچنین اضافه می‌نماید:

«سنگ قبر درویش شکسته شده و در شرف از میان رفتن است و به سختی می‌توان ابیات را از روی آن خواند و از هردو ماده تاریخ سال ۱۱۸۶ ق استخراج می‌گردد؛ لیکن چون آغاز سال بوده و سنه پیش از نظر دور نشده اکثر مورخین ۱۱۸۵ ق را سال وفات او دانسته‌اند، چنان که بسیار دیده شده که در وفیات الاعیان آغاز هرسال غالباً چنین اختلاف پیدا شده است.»

## آرامگاه درویش

درویش در قیرستان کوچک مقابل «تکه میر» در شمال گورستان تخت فولاد در اصفهان به خاک سپرده شده و بر روی سنگ مزارش قطعه‌ای از آذر بیگدلی و نیز قطعه دیگری از رفیق

<sup>۴۲</sup>- ماهنامه یغما، شماره اول، سال سوم، فروردین ماه ۱۳۲۹ش.

## حوال و آثار دریش عرب المپ طالباني

خسرو روح وی از کشور تن

سوی جنت چو برون زد خرگاه

زد رفیق از پی تاریخ رقم

(جعل الجنّةً مثويهً آله)

اشعار ملاحسین رفیق اصفهانی در رثای درویش در یک نسخه خطی جنگ اشعار (به شماره ۲۲/۱۰۱/۱۰۱) جلد اول فهرست نسخ خطی کتابخانه ملی ایران (۱۴۴۳ش) دارای اختلافاتی با اشعار نقر شده بر سنگ مزار است: در مصراج اول بیت پنجم «شعر چون شعر نکویان دلبند» در نسخه خطی کلمه «دلبند» را «دلساز» آورده و همچنین مقطع شعر رفیق را که بر روی سنگ (جعل الجنّةً مثويهً آله) نقر شده در جنگ به صورت: «جعل الجنّةً مثواه» ذکر شده است.

همین طور در مورد اشعار سنگ آرامگاه در دیوان درویش عبدالمجید به نظر می‌رسد که با توجه به تعداد ابیات اشعار عنوان شده (که ۱۰ بیت) است، این اشعار از روی سنگ یادداشت نشده باشد و از نسخه دیگری از دیوان آذر نقل شده است؛ زیرا در بعضی ابیات آن صرف نظر از غلط‌های چاپی اختلافات کمی نیز مشاهده می‌گردد، مثلاً مصراج اول بیت دوم اشعار آذر به جای «حیف و صد حیف که از نغمه‌سرایی افتاد» آمده «چه به گلزار جهان دید که گردید خموش» و سه بیت اضافی آن همان ابیاتی است که در دیوان نسخه خطی متعلق به آقای نصیری امینی آمده است. ضمناً عنوان شده «که بر روی سنگ، اشعار رفیق و دور سنگ اشعار آذر حجاری شده» که صحیح نیست و عکس آن صادق است. همین طور ماده تاریخ «جعل الجنّةً مثويهً آله» را مرحوم سهیلی خوانساری «جعل الجنّةً مثواه و آله» ۱۱۸۶ ق عنوان نموده که با سنگ مطابقت ندارد.

هنگام حجاری سنگ نیز سهلانگاری‌هایی از قبیل جافتادن حرف «ر» در کلمه «الاربعاً» و همچنین اشتباه نقر شدن ماده تاریخ به صورت «جعل الجنّةً مثويهً آله ۱۱۸۹ق» رخ داده است که نه ماده تاریخ (۱۱۸۶ق) و نه آنچه بر سنگ آمده (۱۱۸۹ق) قابل قبول و صحیح نیست. و از طرفی در پیشانی سنگ دو سطر به خط رقاع است که خوشبختانه تاریخ عددي ۱۱۸۵ ق در انتهای سطر دوم هنگام عکس‌برداری سالم

عين اشعار آذر بیگدلی که بر سنگ مزار نقر شده بدین

قرار است:

حیف و صد حیف که از کچ روشهای سپهر

بست بر ناقه، اجل محمل درویش مجید

حیف و صد حیف که از نغمه سوابی افتاد

عند لیب به سخن قایل درویش مجید

بود چون ابر گهرریز و چو دریا ڈرخیز

خامه و نامه ز دست و دل درویش مجید

به یمین رخت کشید از صف اصحاب شمال

گشت چون رحمت حق شامل درویش مجید

زیست نیکو، چو بشد ماند ازو نام نکو

از جهانست بس این حاصل درویش مجید

در جوانی ز جهان گشت روان سوی جنان

از جنان بود چو آب و گل درویش مجید

زد رقم از پی تاریخ وفاتش آذر

شده ایوان جنان منزل درویش مجید

عين اشعار رفیق اصفهانی<sup>۴۴</sup> که بر روی سنگ مزار و

حوالشی آن نقر گردیده است:

حیف و صد حیف ز درویش مجید

که جوان رفت ز دنیا ناگاه

آن به انواع معارف عارف

آن به اقسام حقایق آگاه

زبدۀ پیر و جوان از اقران

قُدوة خرد و بزرگ از اشباء<sup>۴۵</sup>

بی خطاطه خط را سلطان

بی سخن کشوار معنی را شاه

شعر چون شعر نکویان دلبند

خط بسان خط خوبان دلخواه

در جوانی ز جهان رخت کشید

چون به اوضاع جهان کرد نگاه

حیف از آن طمعت افروخته، حیف

آه از آن قامات افراخته آه

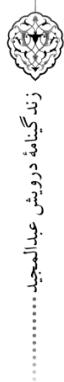
۴۴- بعد از اتمام اشعار «آذر» با فاصله یک کشکول که بر روی سنگ مزار حجاری

شده اشعار «رفیق» آغاز و در حوالشی سنگ خانمه می‌یابد.

۴۵- بر روی سنگ (خورد) نقر شده که صحیح آن (خورد) است.



فصل دوم



مجلس شورای اسلامی نگهداری می‌شود چنین استنبط می‌گردد که ایشان در محرم سال ۱۱۸۵ ق به بیماری بسیار سخت و مهلكی مبتلا بوده، تا جایی که از زندگی قطع امید کرده است اما لطف حضرت حق شامل وی گردیده و جان سالم به در برده است و پس از بهبودی، درویش چندین بار متذکر این نکته شده است که: «الحمد لله رب العالمين که تاريخ سال فال ۱۱۸۵ ق را هم نوشتیم، اگرچه نظر به طالع خود کرده گمان زیستن نبود اما فضل الهی شامل گردیده، به جانی کرامت فرمود.» (ص ۲۱۵) و همچنین در قطعه دیگری می‌افزاید: «سپاس خدا را که چندانی امان بخشید از مرگ که تاريخ سال همیون فال ۱۱۸۵ هم دیده شد، سپاس خدا را که زنده ماندیم، چندان که تاريخ سال ۱۱۸۵... درک کرده امیدوارم که لطف سبحانی شامل می‌شود تاريخ سال ۱۱۸۶ را دیده و تحریر کرده....» (ص ۲۱۲) اما دریغ و صد افسوس که در اواخر سال ۱۱۸۵ ق بدرود حیات گفته و روی در نقاب خاک کشیده است، بعید نیست که نصب سنگ مزار استاد به دلیل سروdon (مراثی) و حجاری، مدت مديدة معوق مانده باشد ولی بی‌هیچ تردیدی ایشان تا تاريخ تحریر قطعه ای که در ماه ذیقعده الحرام سال ۱۱۸۵ ق از خود به یادگار گذارده، در قید حیات بوده است و چون هنگام نقر مطالب بر روی سنگ، تاريخ دقیق فوت استاد از اذهان محو گردیده؛ بدیهی است که به جای پازددهم ذیقعده یا ذیحجه که هر دو ماه حرام است (به احتمال قوى فوت استاد در یکی از این دو ماه اتفاق افتاده باشد) سهواً ماه حرام یعنی ماهی که مصادف با بیماری حاد ایشان بوده و خاطره تلخ آن فراموش نشده، ثبت گردیده است.

اینک جا دارد، قطعه‌ای را که مریدی از مریدان به نام مهدی عطربیان مختصّ به «جویا» که خود رهروی است از راهیان، و در رثای سرسلسله شکسته‌نویسان، از دیار سپاهان سروده است، زینت بخش کتاب نموده و آن را زبان حال خوشنویسان و خیل مشتاقان و سرگشتنگان کوی حضرت

استادی درویش عبدالمحیمد بدایم:

و به وضوح خوانده می‌شد و ماده تاریخی که لطفعلی بیک آذر ساخته «شده ایوان جنان منزل درویش مجید» بی‌هیچ شک و شباهی ۱۱۸۵ ق محاسبه می‌گردد و مورد اخیر را آقای یدالله کابلی خوانساری در کتاب «شکسته‌نویسی و شکسته خوانی (از انتشارات یساولی) اشتباهآ» شد به ایوان جنان منزل درویش مجید (۱۱۸۷ ق) ذکر کرده‌اند.

در تاریخ سال فوت استاد (۱۱۸۵) جای بحث و تردید نیست. ولی در ماه آن (محرم‌الحرام) که بر روی سنگ نقر شده جای گفتگو و تأمل است؛ زیرا قطعاتی به خط ممتاز استاد، بعد از تاریخ محرم ۱۱۸۵ ق دیده‌ام که نمونه آن‌ها از نظر خواهد گذشت.

قطعه‌ای که استاد در ربیع‌الاول ۱۱۸۵ ق نوشته، سه امضا دارد و خوشبختانه تاریخ آن به حروف است نه عدد که مخدوش شده باشد. قطعه دیگر که در تاریخ آخر ذیقعده ۱۱۸۵ ق نوشته شده مؤید این نظر است که استاد یقیناً تا اوآخر ذیقعده ۱۱۸۵ ق در قید حیات بوده، که باستی فوت ایشان را در ماه ذیحجه‌الحرام ۱۱۸۵ ق فرض نمود و چون فقط به غیر از این دو ماه حرام، محرم از پی آن‌ها آمده و این ماه نیز حرام است و سروdon مرثیه‌ها و حجاری سنگ، چند ماه به طول انجامیده و با مرور زمان توأم بوده، احتمالاً (پانزده ذیحجه‌الحرام ۱۱۸۵ ق) را (محرم‌الحرام ۱۱۸۵ ق) ثبت کرده‌اند که با فرض آقای سهیلی خوانساری که آن را محرم ۱۱۸۶ مطرح نموده‌اند، یک ماه اختلاف دارد ولی نکته اصلی در تاريخ سال فوت استاد است که هم در دو قسمت مختلف سنگ عدد ۱۱۸۵ ق نقر شده و هم ماده تاریخ هردو مرثیه مؤید سال ۱۱۸۵ ق است و تاکنون قطعه‌ای از درویش با تاريخ ۱۱۸۶ ق دیده نشده است.<sup>۴۶</sup>

سنگ آرامگاه درویش از مرمر سفید یکپارچه به ابعاد ۴۵×۱۰۰ (سانتی‌متر) است که بالاتر از سطح زمین قرار گرفته و دو پله از چهار طرف آن را احاطه کرده است.

از مفاد چندین قطعه به خط درویش که در کتابخانه

<sup>۴۶</sup>- درویش به استناد سنگ مزارش در پانزدهم محرم درگذشته و به استناد آثارش در سال ۱۱۸۵ ق در قید حیات بوده، بنابر این می‌توان چنین استدلال نمود که وی تا نیمه ماه محرم (آغاز سال قمری) ۱۱۸۶ ق زنده بوده، یعنی فقط پانزده روز در سال ۱۱۸۶ ق زیسته و به همین خاطر در گذشتش را ۱۱۸۵ ق ثبت نموده اند. مانند قصیده‌ای که تنها مصراع نخستش سروده شده باشد و دیگر نمی‌توان گفت که قصیده‌ای سروده شده است.



# حوال و آثار دریش عرب المپ طالپا

گر چه در دامن گلزار جوانی پژمرد  
 خرمی از قلمش سوسن وریحان دارد  
 جام عمرش چوخطش، گردش ایام شکست  
 لیک یادش، می سر جوش به مستان دارد  
 منعی بود که در گنج قناعت سر کرد  
 هست درویش ولی گنج فراوان دارد  
 طالقان گر چه بود زادگه عبد مجید  
 داغ او را به جگر ملک سپاهان دارد  
 سوخت هریند وجودش به تب نوبه عشق  
 عاشقان را اثرش نسخه درمان دارد  
 گرچه «جوبا» دگر از وصف غمش ماند حموم  
 قلم هجر سرانگشت وی افغان دارد  
 همچو او سوخته‌ای با قلم شیدایی  
 زلف خط را نشکسته است بدین زیبایی

کیست این رفته که نقش قلمش جان دارد  
 رقمش رشته پیوند به جانان دارد  
 کیست این عاشق دلساخته سودایی  
 کز غمش شاهد خط زلف پریشان دارد  
 این سفر کرده که با خط سر پیمان دارد  
 نقش بندیست که نقش قلمش جان دارد  
 رشحهای از قلمش، چشممهای از آب حیات  
 مصرعی از غزلش، لطف گلستان دارد  
 هم غبار خط او روشنی چشم هنر  
 هم نسیم سخنیش نکهت عرفان دارد  
 چشم‌گیراست ز بس خط لطیفیش چون گل  
 جای صد بوسه ز هرجشم به دامان دارد  
 در تماشای نظرگاه خط مشکینش  
 دیده اهل نظر، گردش حیران دارد  
 حسن خطش بود از وصف قلم مستغنى  
 که قلم در کف او گوش به فرمان دارد

